

Bilingual Communicator: English/Japanese

バイリンガル・コミュニケーター：通訳・翻訳・MC・
インタビュアー・アナウンサー

中内千鶴 - CHIZURU NAKAUCHI

誕生日：11月19日 / 出生地：東京都港区

自己紹介

大学院卒業後、14年間、海外の国々：バヌアツ共和国（南太平洋）、インドネシア、マレーシア、アメリカ合衆国に居住し、レセプションやイベントに出席し、時にはイベントを運営し、地元や政府高官の方々との交流を深める傍ら、ツアー・コンダクター、日本語教師などの仕事もいたしました。それらの国々で、様々な国籍の、また立場の方々といろいろな場面で接する機会を持つ事ができ、高いコミュニケーション能力を養うことができました。

また海外では、素晴らしい日本の現代文化と伝統文化が大変親しまれているのを知り、帰国後、バイリンガル・コミュニケーターとしてお仕事をさせていただき、英語を基礎から学びなおすと共に、日本の伝統、文化、歴史、地理などの日本事象を学び、日本語と同程度の英語の言語駆使能力を持つことが出来るよう日々精進して参りました。バイリンガル・コミュニケーターとして英語と日本語が必要とされる様々な場面で柔軟な対応を心がけ、笑顔と温かい心をつないでいきたいと思っております。-バイリンガルでの司会、イベント進行、放送通訳、翻訳、台本作成など様々な状況で対応可能。



対応言語

●日本語：母国語 ●英語：ビジネスレベル

学歴

日本女子大学付属高等学校

日本女子大学大学家政学部児童学科

日本女子大学大学院家政学部児童学科

インタースクール（逐次通訳コース）

ハロー通訳アカデミー（通訳案内士コース）

免許・資格

TOEIC：885点 / 全日本スキー連盟（SAJ） スキー 1級

好きな言葉

“一期一会”

“和を以って貴しとなす・・・聖徳太子”

趣味

スノーボード、スキー、ボディボード、アイスホッケー観戦

実績

- ・J-WAVEラジオ局「東京コンシェルジュ大使館訪問」（台本作成・放送通訳）
- ・フジテレビ「あるある大辞典」（事前調査・翻訳）
- ・ベネズエラ文化週間・記念コンサート レセプション（バイリンガルMC・逐次通訳）
- ・ベネズエラ大使館ナショナルデーレセプション（バイリンガルMC・逐次、要約通訳）
- ・医学学会『日本スカンジナビア放射線医学協会主催学会』（バイリンガルMC） など

